

Setmana mari de **B**onu **o** **l** **o** **s**

Redacció y Administració:
Carrer de Girona, Número 6 A

Banyolas, 29 de Maig de 1910

Anuncis y comunicats á preus convencionals No's tornan els originals

Particularismes

Molt convenient nos es coneixer els desvios ó aberracions que volém combàtrer; pero encar nos es més útil coneixer els defectes ab que acostumém incorrer al proposarnos trevallar pel bé de la societat.

No es, les més de les vegades, el mal qu' existeix fora de nosaltres al que 'ns priva de portar á cap els designis més laudables; sinó 'l mal que tením d' intre nosaltres y 'ns acompaña en nostres operacions.

Y, per lo mateix, crech que fém obra profitosa sempre que tractem d' estudiar els nostres defectes ó equivocacions, per esmenarnos y lograr resultats més positius en les obres que realisém.

Vaig are á ocuparme d' un dels tals defectes, en el qual hi cayém ab la major facilitat y moltes vegades sents adonárnoshen, y que, n' obstant, es el qu' esterilisa les més hermoses iniciatives y 'ls progetcs de més utilitat.

No sapiguent qui nom donar-li l'anomenaré *particularismes* perque en realitat no es altre cosa 'l tal defecte que l' apego desordenat al nostre particular modo de volguer les coses, seguint, més els móvils interessats del amor propi, que no pas les conveniencies del bé general y 'ls dictats de la rahó.

Moltes vegades, quan tenim que intervenir en la realisació de una obra, en lloch de aténdrer, en primer terme á la bondat de la mateixa y á la utilitat que

pot reportar, ens ficsém, antes que tot, en si serà per nosaltres un èxit ó més bé ho serà per altres personnes; si hi sortiran guanyant els interessos dels nostres amichs polítichs, ó per el contrari, hi guanyaran els que segueixen per un camí diferent del nostre; si 'ns reportará algún prestigi ó lluhiment ó sols moles-ties y maldecaps; si vindrà á ser una aprobació de certs procecciments que havíam empleat ó, per el contrari, serà

una retirada ó rectificassió de la conducta que haviam seguit; si 'n treurá més ventatje en Pere ó en Pau; si portará la direcció aquell ó aquell altre; si serà de més importancia la gloria que n' obtindrém, en el cs de sortir tot bé, que no pas el fracás devant l' opinió si va malament.... en fí rahons totes nascudes, no del fer desitj de lograr un bé, sino de les mires interessades, ab les que volém acontentar nostres passionetes ó ego-hismes.

No vuy contribuir á tal obra, dirém tal vegada, perqué les meves conviccions no s' avenen ab alguna tendencia que s' hi traslluheix. Si volguessim parlar ab sinceritat hauriam de dir: m' agrada l' esprit y tendencia de tal obra, però 'm destorba les meves mires particular, ó m' hi fan nosa aquells ó aquells altres que hi figuren, que no son sants de la meva devoció.

Jo soch molt caritativa, dirá certa se-nyora, pero lo qu' es ab aixó qu' are 's tracta de fér no hi vuy péndrer art ni part; afigurintse que l'encarregada de tot es la fulana y la seva *camarilla*; aixó serà un fracás, un ridícol y fins un despres-tigi per la religió, de tot lo que de cap manera vuy fermeu responsable; que no 'm vinguin á trovar per rés. Si la tal se-ynora volgués dir la veritat, hauria de parlar en aquest altre forma: Tal obra m' agrada molt y la crech del tot neces-saria; però lo que no m'agrada es donar importancia á les senyores de la comis-sió qu' han tingut l' atreviment de pres-cindir de mi.

En tal ó qual localitat han de juntar-
tarse per l' empresa A ó B elements qu'
havian estat divorciats. Persones bones
fan tentatives d' aproximació, trovant
als d' una banda y del altre. Se pert
molt temps parlant de fórmules d' arre-
glo, de programes, d' idees, de punts y
de comes y no hi ha medi de poderse
entendrer. Qualsevol innocent, dels que
miran les coses no més per fora y no
per dintre, creurá que la fermesa d' idees

y conviccions es la causa de que no puguin avenirse, quant la causa no es altre que 'l no estar curades certes ferides del amor propi, ni olvidades ofenses reals ó imaginaries.

Venen eleccions y 's fa necessari una intel·ligència entre les forces sanes, per lluytar contra la demagogia. Moltes vegades no s' arriba á la tal unió ó intel·ligència. En tals casos sembla que han sigut la diferència d' ideals polítichs y de conviccións la causa de la desavenència, quan, en realitat, moltes vegades aquelles coses no hi tenen cap culpa. La causa de la desavenència no naix del cap, ó siga de les idees y reflexions, sino que prové d' un ordre molt més baix ó inferior, prové de certes petiteses y apassionaments que resultarían ridícols examinats ab serenitat.

¿Per qué continuar? ¡Quantes vega-
des volém carregar la culpa á tal cosa y
tal altre, que no la tenen gens ni mica,
perque la culpa es nostre, ben nostre,
sols que procurem amagarla, enganyant
á n' els altres y sobre tot, enganyantnos
á nosaltres mateixos, al objecte de no
veurernos tan petits y descobrir que no
es lo gran, l' idea, el bé, lo qu' ens mou,
sinó coses y cosetes que farien riurer, si
el mal que fan no fos més aviat motiu de
olorar!

¿Y tot aixó de qué prevé? Aquest mal es molt antich. Existeix desde que en el mon hi ha homes. Però, á n' els catòlichs aquest defecte 'ns prové de no volguer obrar com á catòlichs.

Es un catolicisme molt estrany el que no 'l mou sinó l' amor propi, l' egotisme, les passións, les coses baixes.

Jo entenia y entedch que, pressisa-
ment, l' èxit, la gloria del catolicisme
consisteix en el triomf de la veritat, que
ns marca 'l nostre dever, sobre la men-
tida, que alaga les nostres passións; de 'l
òpè general sobre les mires interessades;
de lo gran sobre lo baix y mesquí.

Al exposar aquestos defectes, al ob-

jecte de que 'ls que hi hem incorregut en poch ó en molt (comensant pel que ha escrit aixó) tractem de corretjirnos, no s' en deduheix que aquesta siga la manera ordinaria de obrar els elements catòlichs, ja que les moltes obres de zel, desprendiment y sacrifici demostran tot lo contrari.

Al senyalar tal defecte no he tingut altre objecte qu' el que té un metje, que descriu y dona á coneixer una enfermetat, á fí de que 's curin els que la tenen y 'ls demés se previnguin pér no contráurela.

Notes sociaux

En el número anterior parlàbam de les ventatges, que en general ofereixen les caixes d' estalvis; avuy continuant el mateix tema, dos paraules diréim de las ventatges que en particular ofereix la caixa del Círcol. Será filial de la «Caja de pensiones para la Vejez y de ahorros» de Barcelona. Tindrà per lo tant totes les ventatges d' aquesta. ¿Quinas son? Com a caixa d' estalvis gosa de tots els beneficis propis d' eixes caixes. Y hasta en algun sentit les aventatja perque mentren en aquestes no s' admets capital que per cada impositor pasi de 1,000 á 1,500 pessetes, en aquella cada imponent hi pot depositar hasta la cantitat de 5,000 pessetes produintli; y si es una entitat l' imponent, com seria un montepiu, societat de socorros mútuos, mutualitat escolar, gremials, fabrils etc. Aleshoras hasta el límit de 10.000 pessetes.

Com á caixa de pensions es una verdadera societat de segurs. Com á tal admet les següents operacions: Pensions diferides pera la Vellesa ab imposicions reintegrals. Pensions diferides pera la Vellesa ab imposicions reservades. Pensions diferides pera la Vellesa ab imposicions abandonades. Pensions inmediates. Contractes colectius. Y dintre aquixes operacions hi tenen lloch moltes combinacions. Donchs de totes eixes ventatges gosarà la caixa del Círcol y ab el temps totes elles s'implantarán. Aqueixes son, entre altres, les ventatges particulars que ofereix la caixa del Círcol.

Més tots aquests beneficis serían de poch valor, sinó fossin basats sobre lo fundamental

que ha d' oferir tota caixa, que es la seguretat. Una caixa que no gosi de totes les garanties de seguretat, de manera qu' els imponents no s'vegesin lliures de tot temor de perdre el capital, no val res, pot ser un timo com tants s'en registren en l' historia. Doncs, quina seguretat ofereix la caixa del Círcol? La que ofereix la *Caja de pensiones para la Vejez y de Ahorros de Barcelona*, de la que n' es filial. Y la de Barcelona en son favor té totes les garanties d' estabilitat y solides, que poden oferir aquella classe d' obres. A més de tenir l' apoyo del Gobern tota vegada que representa en Catalunya y Balears al *Instituto nacional de previsión* criat y subvencionat per el Gobern, es administradas per persones de fè probada y peritissimes en aquella classe d' assumptos com son els Srs. Lluís Ferrer Vidal, Monegal, Ignasi Girona, Maristany, Ramón Albó, Rubio y López y Manel Marqués, president y expresident respectivament de la «Acció Social Popular», y per últim el Sr. Francisco Moragas y Barret, director de l' esmentada caixa. Totes personalitats ben conegudes per sa honradesa y probitat y cap d'elles guida per cap mira mercantil ni de ganancia ja que sos càrrecs son gratuïts. Y en prova més de la seva seguretat, aquella caixa com a planta frondosa va estenguent per tot Catalunya ses rames. Té sucursals a Igualada, Gerona, Tarragona, Tàrraga y prompte a Olot. En Cardona, Esparraguera, Mataró, Premià, Sellera d' Anglès y altres punts hi funcionan caixes filials o adherides.

Si no tingues totes les garanties de seguretat en tan poch temps que existeix s' extenderia això? Cert que no. Doncs ens hem d' alegrar de tenir a Banyoles una obra social de tan profit y felicitat y alentat al Círcol de Catòlics y a quantes pernes han treballat per l' implantació d' una obra de tanta trascendència. Quantes obres socials baixa la seva ombra poden implantarsel. Avui el camp social es el camp de la lluita. Catòlics y persones de bona fè demostrém ab obres de justicia y caritat l' interès qu' ems prenem per el benestar de tothom y en especial de la classe trevalladora.

SECCIÓ LITERÀRIA

A la meva estimada deixebla

Narcisa de Porcioles
en la diada de sa Primera Comunió
(feta l' 22 del actual)

Floreix un lliri en ton cor
quin dolç perfum ubriag.
Hi vessà Déu sa regor;
no li escatimis l' amor
que amor ab amor se paga.
Així arribas de la vida
tot just al primer replà.
Poncella poch ha espellida,
la joventut t' ha collida...
Déu te dò bon despertà.
Mes, el mon ab art sublim
va enrotllante una cadena.
Tanta fè com hi tením!
pro es la vèu de la sirena
que 'ns atrau cap al abism.
Gira 's ulls vers hont los pares
van afressante 'l camí;
fins avuy ditxa 'ls portares;
d' eixa ruta no 't separes...
tens una missió a cumplir.
Avant, donchs! Déu te convida
al festí del ver amor.
Sents, sa veu agemolida?
Sigui Ell ta llum en la vida
y hau's el mellor tresor.

A Busquets y Punset.

Rosas-Mai 1910.

¡Aquets astrólechs!

Senyors: Poch jo me pensava poder tornar-hi a parlar avuy desde aquest diari. Tant s' havia predicat que 'l cometa a cops de què 'ms deixaria asfixiats i ves ab tantes profecies qui no havia de ferri cás!

Astrólechs, físichs molt savis, gent d' estudis ilustrats vinga dir que 's cosa certa, que 'l cop no podrà fallar, que 'l *clienógen* que l' origén y no sé quants disbarats ..

Y com ho deyen tan serios qui no havia de ferri cás? Res d' estrany perxó tenia que la gent, molt alarmats, fessen certes cerimonies que avans de morir se fan.

Jo, no las tenia totes y estava molt capilitat, vaig pensar, no sigas droppo y vaig córrer a confesam perque anant sens pes a sobre no m' costés de pujà a dalt.

Vaig deixar anà el canari que era 'l meu grant estimat, perquè entre mi vaig dirme: ja que tot s' ha de acabar, al menys que la pobre bestia, que fins are ha estat esclau, si te de morir que morí ab tota la llibertat.

M' en anava a cal notari, pro després vaig repensam qui donaràs la moma, si tothom l' ha de deixar?

En fi, que de rebombori de sustos y maldecaps, n' han donat aquets astrólechs que ja may els pagarán.

Pro això si d' aquesta feta ja poden dir y contar que per més que 'ns ho asegurin may més ens enganyaran.

SAM.

Una conferència

esperantista

Galanament convidats pel «Grup Esperantista Amikaro» d' aquesta població, assistirem diumenge passat a la conferència que sobre la llengua auxiliar universal «Esperanto», donà a la sala del café *Nunci* l' illustrat professor don Cessari Huecas, Comandant d' Infantaria.

Comensà l' acte a les tres de la tarda assistinti una concurrencia bastant regular.

Ocupaven la presidència junt ab el conferenciant Sr. Huecas, els Srs. esperantistes de Gerona, que l' havian acompanhant en sa excursió, una comissió del Magnífich Ajuntament d' aquella, composta dels regidors senyors Coll, Puig y Bofill y del secretari senyor Riera, y algun jove del grup esperantista mencionat.

Un de dits joves, en Joan Aulina féu en breus paraules la presentació del conferenciant qui tot seguit prengué la paraula.

Comensà l' Sr. Huecas manifestantse gratacament sorpres de trovar-se ab tan numerosa concurrencia, quant creya tenir que dirigirse a un petit auditori d' aficionats per parlar en conversa familiar sobre la llengua esperanto.

La meva conferència, digué, que desarrollaré en llenguatge familiar y senzill va encaminada a convencer a n' els incrèduls de les grans ventatges y utilitats que reporta la llengua esperanto per si s' desideixin a apàndrela y protegir-la y al mateix temps a animar a tots els que ja estan iniciats en son estudi a

que perseverin sens desmayar en l' obra comensada.

L' aspiració de la humanitat a tenir una llengua comú per poderse entendre la gent de totes les parts del món, evitant el gran treball que ocasiona l' tenir que aprendre llingües, el temps que s' pert en la interpretació de documents, les males intel·ligencies que a vegades ocasionen conflictes y altres grans dificultats nasques de no entendre tothom una mateixa llengua van a ser, digué, resoltes ab la creació de la llengua esperanto.

Aquesta llengua ha d' ésser la de tot el món, en el sentit de que s' ha de parlar en totes parts a més del propi llenguatge. El temps que s' pert ab l' estudi de llingües s' evita aprenent l' esperanto y ab més utilitat, perque aquesta llengua per sa universalitat servirà a totes parts del món sivilitzat.

Contesta a la dificultat que han presentat alguns de que, antes de crear una nova llengua, fora preferible utilitzar-ne una de les existents, o bé una de les mortes, manifestant que, si s' adoptés una de les llingües existents, no voldrían avenir-hi les nacions que no la parlaren, ja que totes se considerarien en igual dret de preferència. Y si s' hagués escollit una de les llingües mortes, el llatí o el grech, que avuy no s' parlaren y antes foren llingües savies, ab les molts modificacions que s' hi haria hagut d' introduir, resultarien com una llingua nova; a més de que ni en el primer ni en segon cas tindrà la llegua escollida la senzillesa d' ésser apresa que reuneix l' esperanto.

La creació del esperanto, digué, no es fruit d' una inspiració momentània, com ho són els invents, sinó qu' es fruit de una llarga elaboració, treball arribat avuy a un grau de perfecció, que no s' descobreix se pugui arribar més allà.

Manifestà que l' esperanto ha fet grans progrés en pochs anys, com ho prova l' èxit alcançat a pesar de ienir que lluitar per venir el decoratjament que produí el fracàs del volapuk. Al cap de poch temps de propagarse l' volapuk y de cárter en descrèdit, vingué l' esperanto. Per tal motiu tothom el mirava amb desconfiança, hasta que, al veure que reunia tan belles condicions, se desvanesceren els temors y penetrà per totes parts.

Digué que, a més de haberse traduït al esperanto moltes de les grans obres, té avuy aquesta llengua obres originals y cerca 200 periódichs.

S' exengué manifestant la gran senzillesa y simplificació del esperanto, lo que l' fa sumament facil d' ésser apresa, essent la proporció entre les dificultats d' apàndre aquesta llengua en comparació de qualsevol altre la de 1 a 20.

Les paraules fonamentals o d' origen que formen ab ses derivacions questa llingua s' escullen del llatí y del saxó, per qual motiu tothom coneix un 50 o 60 per cent d' aquestes paraules y, si bé nosaltres hem d' apàndre les d' origen saxó, les altres nacions d' aquesta rassa han d' apàndre les d' origen llatí, que no-saltres coneixem, estalviintse així la mutua compensació.

Un altre ventatje està, digué, l' conferenciant, en que l' esperanto's pronuncia igual com s' escriu, no tinguent lletres muies, ni havent-hi reunions de vocal ab significació distinta de la que representan, com passa en el francés, per exemple; al mateix temps que tampoc hi ha en l' esperanto consonants reunides al mitjà de les vocals, lo que li dona armonia.

Expressà també la simplificació del esperanto en lo tocant a l' acentuació y els gèneros, ja que totes les paraules tenen el mateix èsent y de gèneros s' els hi ha 'l masculí y 'l femení per els noms que realment tenen gènero, però no per els altres que per sa naturalesa no perteneixen a cap dels dos, el quals careixen en l' esperanto de gènero.

Manifestà que ab les paraules d' origen,

anyadinti 'ls prefixes y sufíxes, se formen toutes les altres, seguint una llei constant y sens excepcions. Això mateix no hi ha més que verbs d' una sola conjugació, ab una sola terminació en cada temps.

S' allargà l' Sr. Huecas en altres consideracions sobre la formació de les paraules, adjetius, pronoms, etc. per fer veure quant sumament senzill y de fàcil apàndre es l' esperanto y acabà alentant als joves esperantistes banyolins a que continuin en la tasca comensada y convidà a tothom a dedicar-se al estudi d' una llingua que ha resolt el gran problema que desde tan temps perseguia l' humanitat.

Seguidament el jove Campsolines pronuncià un hermos discurs de gracies, expresant alguna de les excelencies de la llingua esperanto y l' entociasme que per ella tenen els 7 joves que forman l' agrupació esperantista banyolina. Manifestà que desde l' dia 29 d' aquest mes quedarien obertes les classes baix la direcció del professor Sr. Ballesteros, a la que també hi podrán concórrer, però en hores diferents, les senyorettes. Acabà donant les gracies al Sr. Huecas y demés esperantistes que l' havian acompañat, al Magnífich Ajuntament, a les societats que hi havien enviat representants (qu' eren totes les de Banyoles) y al públic que havia concorregut a aquest acte.

Després el Sr. Riera, Secretari del Magnífich Ajuntament, prengué la paraula, manifestant com aquest s' havia associat a una obra de cultura que tan enaltia a Banyoles. Féu resaltar la gran utilitat que ha de reportar la llingua esperanto, felicità als 7 joves de la agrupació, esperantista, alabantlos per l' obra qu' han portat a cap y manifestà l' agrahiment de la Corporació Municipal al Sr. Huecas y a sos distingits companys, així com també a tots quans contribuïen a aquesta obra de civilitació y cultura.

Tan el Sr. Huecas com tots els demés que feren us de la paraula foren molt aplaudits y d' un modo especial el primer, lo que demostrà l' interès y simpatia ab que l' públic acullí son parlament, que fou escoltat ab religió silenci.

Nostra enhorabona a tots, ja que actes d' aquesta naturalesa que tendeixen a la il·lustració y perfecció, son els que més honran a la nostre pàblicació.

Notes municipals

Sessió ordinaria de segona convocatoria del dia 21 de Maig de 1910.

Baix la presidència del primer tinent d' Alcalde senyor Alsius y ab assistència dels regidors senyors Boix, Ametller, Laqué y Coll comensà la sessió ab la lectura y corresponent aprobació del acta de la anterior.

S' acorda passar a informe de la Comissió d' Hisenda diferents comptes qu' ascendeixen a la suma de Ptas. 17425. Igualment passa a informe de la expresa comissió l' estat de la recaudació de consums corresponent a la segona desena del corrent mes, que per tots concepdes ascendeix a la suma de Ptas. 122526.

El senyor Ametller demana que's dongui compte al Ajuntament de lo gastos en Consums hasta la setmana.

El senyor Coll demana qu' es cumplimenti la llei en lo corresponent al ram de consums ja que, segons ha llegit en «El Amigo del Pueblo», no s' verifica per que l' Administrador y no l' Depositari

de fondos municipals, es el que paga als empleats de consums.

El senyor President diu que també volia parlar d'aquest assumptu, y en contestació á la petició del senyor Coll, demostra, ab el presupost á la vista, que l' Administrador de consums té d' ingressar el líquit de lo recaudat per consums, y en sa virtut, es ell y no 'l Depositari, el qu' està obligat á pagar els empleats; donantse tots per satisfets de les explicacions del Sr. President. Per aclarir altres extrem del escrit de «El Amigo del Pueblo» es cridat y compareix el Depositari de fondos municipals senyor Butinyá, á qui 'l senyor Alsius pregunta, si les operacions de depositaria s' han realisat durant el temps de la seva Alcaldía de conformitat ab la lley, ab el presupost vigent y ab la práctica constantment seguida pels seus antecessors; interesant igualment declarar, si com Alcalde li ha ordenat res que resultés mortificant per la seva persona ó endretiment de sa dignitat; á lo que contesta 'l senyor Butinyá que les operacions de Dipositaria s' han fet sempre ab regularitat y ab estricta subjecció al presupost, com així mateix no té motiu de queixa del senyor Alcalde per son modo d' obrar ni per lo que's refereix á la seva persona.

En vista d'aquestes manifestacions el senyor President demana se fassi constar y així s' acorda, la seva protesta per lo publicat per «El Amigo del Pueblo», respecte la seva afirmació de que sols l' administrador de consums sigui l' únic empleat de confiansa, ja que tots li mereixen la mateixa.

El Sr. Coll demana en nom del senyor Fontbernat se li pagui una picarola que va deixar per ordre del Alcalde quan l' incendi de la Iglesia Parroquial la qual s' ha extraviat, acordantse li sigui abonada.

També demana 'l Sr. Coll s' arregli quant antes la carretera vella de Gerona per tenirho ja acordat l'Ajuntamen, així com també que se rejuntint les pedres de la mota del Estany.

El Sr. Amentller interessa s' arregli 'l pis del carrer del Mercadal.

El Sr. Laqué denunciá l' estat ruinós de la tortugada dels teulats de les cases números 1, 10, 15 y 22 del carrer Nou, acordantse que la Comissió de Foment s' en occupi.

Se dona compte de la comunicació revuda de la Junta de Ciencies Naturals de Barcelona, manifestant haverse donat ordre al Sr. Director del Parch Sooló-gich de que faciliti á aquest Ajuntament les instruccions necessaries per recullir els peixos oferts per la repoblació del Estany.

També se llegeix una comunicació del grupo esperantista convitant al Ajuntament al acte de propaganda que se celebra'l diumenge per la divulgació de dita llengua. S' acorda agrahir l' invitació y anarhi una comissió en representació del Ajuntament.

Finalment se dona lectura del real decret de 6 del corrent Maig sobre graduació d' escoles, acordantse solicitar del

Ministeri d' Instrucción Pública y Bellas Arts la graduació de la de noys número 1 y la de noyas y que s' instrueixi al efecte 'l corresponet espèciet per a lograr la transformació interessada.

Del Somatén

Va reunirse el d' aquesta localitat á la sala de sessions del Ajuntament el dia 26 d' aquest mes al objecte de posar en coneixement als seus individuos, de la concessió de la medalla commemorativa dels Sitis de Girona, á tots els que assistiren al acte del Centenari, ó contribuiren ab donatiu á la suscripció del monument als marris de la guerra de la Independencia, quin plazo per la solicitut acaba el 31 d' aquest mes.

Se prengué nota dels individuos que desitjan adquirir el diploma, quin preu es de 2 ptas. el dels Cabos y Sub-Cabos y de 9'10 ptas. el dels individuos, quina solicitut cursarán el Cabo y Sub-Cabo d' aquest districte al objecte de que no perdin el dret els que vulguin possehir la medalla en qualsevol ocasió. Els preus de las medallas son: 7 ptas. las dels Cabos o Sub-Cabos y 3 ptas. las dels individuos.

La presidencia manifistá que en virtut de R. D. de 28 de Janer d'aquest any tenen dret á adquirir dita medalla, á més d' altres personalitats, tots ele descendents dels héroes que prengueren part en els sitis de Girona quin plazo per la solicitut termina també el dia 31 del present.

Els qui no havent pogut assistir á l' esmentada reunió desitjin adquirir el diploma, poden passar per tot el dia 30 del presen, á casa del Sub-Cabo senyor Esparch pera ser inclosos en la llista de solicitants.

Se posa de manifest á totes aquelles personnes que desitjin ingresar al Cos de Somatén, vagin á casa de qualsevol dels Cabos ó Sub-Cabos qui pendrán nota dels noms y domicili per formular la solicitut d' ingrés.

Crónica

Aquest any si que pot bén dirse alló de que «pel maig cada dia un raig». Se veu que 'ls astrólechs l' han clavada á falta y que la quia del cometa en lloch d' anarsen en cianógeno s'en haanat ab aygua. Menos mal.

Dimecres passat va reunirse la Comisió de Gobernació d' aquest Ajuntament, al objecte d' estudiar la conveniencia d' establecer el mercat dels alls á la nostra vila, acordant proposar á l' Ajuntament la implantació de tal millora, per créurela de gran conveniencia pels interessos agricols d' aquesta població y comarca.

No duptom que l' Ajuntament acordará admeter la proposta de la Comissió de Gobernació y portarla prompte á la práctica, ja qu' es aquesta una aspiració general de

tot l' element agricol, per ser la població y comarca de Banyolas una de les més productores d' alls, calculantse en 100 mil forchs lo que 's porta al mercat de Figueras y en 225 mil la producció total.

La diada de Corpus fou molt accidentada respecte al temps. Al matí va semblar que 's encaminava per bé, però al mitjdia varem tenir una tanda de trons y pluja que augurava un desfet. Aygat. A mitjant tarde va serenar y pogué encara celebrarse la processó, la que va resultar poch concorreguda.

Avuy la farmacia de torn es la de don Teodor Masgrau.

Antes d' ahir va reunirse la Junta local de plagas del camp, accordant solicitar del Concell Provincial d' Agricultura la vanguarda del Sr. enginyer jefe del servey agronòmic de la Provincia, al objecte d' estudiar la causa de boxarse 'ls alls, plaga que causa grans perjudicis per tota aquesta comarca. Vulga Déu que puga trobarshi un bon remey.

Pel veterinari municipal va ordenar-se divendres, que fos inutilizada una cantitat de peix per resultar passat.

En les eleccions pera Senadors celebrades á Gerona el diumenge passat, obtingueren vots els Srs. següents:

D. Manel de Bofarull	193 vots.
» Frederich Rahola	182 »
» Bartomeu Bosch	178 »
» Jaume Roure	79 »
» Odon De Buen	51 »

Quedant elegits els tres primers.

Son molts els abonats á la llum elèctrica que 's queixen de la poca duració de las lámpares que proporciona la empresa, siga per resultar molt delicades, ó per sa mala calitat. El qui pot utilisarles un mes, ja es t' de sort. Aconsellém á la empresa que procuri de tots modos corregir aquest inconvenient, avans no 's fassi general la protesta.

A conseqüencia de las darreres plujes, l' Estany ha pujat tant qu' està si vessa ó no vessa. L' Espolla també, segons noticies que tenim, brolla abundosament.

Se troben ja entre nosaltres ab un any més en la seva carrera, els estudiants del Institut y els de la Universitat.

Avuy á las 10 del matí cantarà sa primera missa el novell sacerdot Mossén Salvador Pujolás y Bruñol, apadrinatlo sos germans Josep y Antonia. La festa 's celebrarà en la iglesia del monastir de S. Esteua. Al nou celebrant y á la seva familia, la nostra més coral enhorabona.

Avuy tindrà lloch en el teatre Principal el mitin d' inauguració de la «Caixa d' Estalvis» que estarà establet en el Circol de Catòlics y serà filial de la de igual nom de Barcelona. Hi parlarán entre autres

els oradors Francisco Moragas, de Barcelona y Santiago Masó, de Girona.

A jutjar per la importancia del objecte y per les personnes que hi pendrà part, serà un acte de gran trascendencia y molt concorregut.

A Ollers el diumenge passat se celebrá una magnifica festa ab motiu de beneir una preciosa imatge de la Puríssima que una devota regala á la iglesia parroquial de dit poble.

Misterio no quiere decir oscuridad, sino luz. Suprimase el misterio, y caeremos en el absurdo de que nada de lo que nos rodea tiene principio.

Si no hay otro mundo, yo me atrevo á preguntar á la novísima sabiduría de los hombres: ¿Qué hemos venido á hacer en este?

Todos los días nos quejamos de los fallos de la justicia humana. El juez hombre se engaña ó prevarica. Ante este testimonio perpétuo de incapacidad, ¿cómo podemos negar la justicia divina?

Ante todo, no me habéis tan ciegamente de la libertad humana, porque me vais á hacer creer que la virtud es una tiranía.

Yo sería el ser más libre que pisa la tierra, si me pudiese rebelar contra mi propia conciencia obstinada á encadenarme al guyo de mis padres.

Enseñanza libre quiere decir que todo puede enseñarse. He aquí el profesorado: Los enfermos enseñan la lengua. Los pobres enseñan los codos. Los perros enseñan los dientes. Cualquier enseña los puños. Quién no enseña la oreja!

Mercat de Banyolas

Dia 25 de Maig de 1910

Blat.	de 19'00 á 19'05 ptas. qtra.
Mestall.	» 17'00 á 16'00 »
Ordi.	» 10'00 á 10'50 »
Civada.	» 8'00 á 8'50 »
Blat de moro.	» 12'50 á 13'00 »
Fabes.	» 14'50 á 15'00 »
Monjetes.	» 29'50 á 30'00 »
Fabons.	» 15'50 á 16'00 »
Vesses.	» 16'00 á 16'50 »
Llobins.	» 8'00 á 8'50 »
Mill.	» 16'00 á 16'50 »
Panís.	» 13'00 á 13'50 »
Fajol.	» 13'00 á 13'50 »
Alls.	» 0'00 á 0'00 » forc.
Ous.	» 1'00 á 1'05 » dna.
Oli.	» 14'50 á 15'00 » mallal

DALMAU CARLES Y COMP.—GIRONA.

Fàbrica de paper "continuo,"

*Especialitat en papers colats
pera la industria tapera*

Joseph Frigola

Banyolas (Borgoñá)

TALLER FOTOGRÁFIC

Tiratges de tarjetes postals al bromuro y esmalt

RETRATS-AMPLIACIÓNS-REPRODUCCIÓNYS MINIATURES

Francisco Xavier Mateu

BANYOLAS

Se fan tiratges especials pera qui'ls desitji, en viant solsament els CLICHÉS.

AMPLIACIONES DE REGALO

De avui a fi de Maig prop-vinet, les de tamany natural per 25 pessetes se regalarán ab son elegant y artístic encuadrat y corresponent vidre.

CIRILO MASOLIVER

PINTOR Y DORADOR

Colocación de papers pintats

Valls, 19.—BANYOLAS

XACOLATA

Torrent

CASA FUNDADA EN 1780

Puresa garantida.

Proveidors de la Reial Casa.

Premiada en distintas Exposicions.

CLASSES ESPECIALES

pera colegis y comunitàs religioses.

Especialitat en la fabricació de xacolats fins ab canyella y vainilla

DESPATX CENTRAL

Escriptorius, 8.-Banyolas

LA VIOLETA

Establiment de nobles de totes classes

EBANISTERIA

— DE —

Josep Romans y Comp.

Carrer Major.—BANYOLAS

FÀBRICA DE CALS HIDRAULICA, GUIX Y CIMENT

— DE —

Vicens Laqué
Banyolas

CICLISTES.

Si voleu estar ben servits, en BICICLETES accesoris y tota mena de reparacions, dirigiuvs al coneget ciclista

Joseph Figuls

Especialitat en pneumáticos.

•HEAGLE• HUTCHINSON.

— BANYOLAS —

Tenda LA CONCEPCIÓN

— Pintures, pince'ls, barnissos de totes menes —

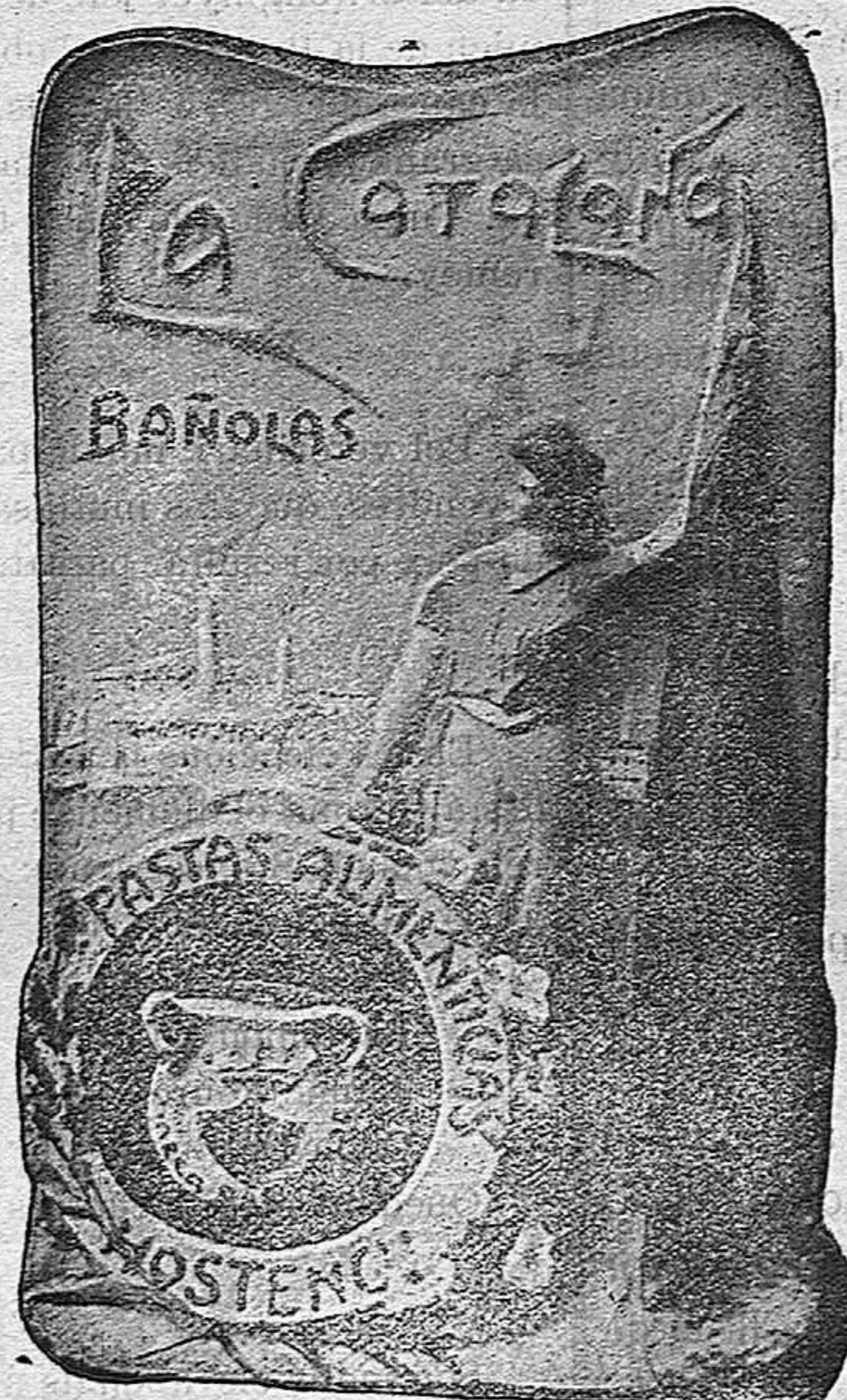
JOAN PUJOL

TURERS, 8.—BANYOLAS

Acreditada Fàbrica

— DE —

PASTES PERA SOPA



Gran Fàbrica de Chocolates

EL LAGO

Luis Tremoedas

GARRER DE GUIMERA.—BANYOLAS

Fàbrica de Xacolata

— DE —

Dolores Torras

BANYOLAS

PELUQUERIA

DE

Jaume Geli Verdaguer

Carrer Major, 23 y Plaça de la Vila, 21

BANYOLAS

¡MALALTS! *¿Voléu recuperar
aviat les forces per-
dudes y disposar d'
una naturalesa ferrenya?*

FEU US DEL

Bioferm

Socatarg

Indicat en la Tuberculosis, Raquitisme, Neurastenia, Anemia, Clorosis, Desgana, Convalescencies, Agotament per haver passat malalties greus ó per excessos de travalls moral ó corporal, etz., etz.

Es un medicament de gust agradable, recomanat de tots els metges que l'coneixen, per que han comprobat que refà depressa y ab seguretat.

Únic y exclusiu preparador:

J. Gratacós Vallmajó, Apotecari.

Dipositoria á Barcelona:

J. Viladot, Rambla de Catalunya, 36.

En venda á 3 ptes. en totes les farmacies.

Disponible